

# INHALT.

## Duette.

Nr.		Seite
1.	<b>Scheiden und Meiden:</b> »So soll ich dich nun meiden«. ( <i>L. Uhland</i> ) . . .	2
2.	<b>Verratene Liebe</b> (Neugriechisch): »Da nachts wir uns küßten«. ( <i>A. von Chamisso</i> ) .	8
3.	<b>In Sternennacht:</b> »In Sternennacht, wenn's dämmert sacht«. ( <i>Paul Heyse</i> ) . . . . .	15
4.	<b>Komm herbei Tod!</b> Lied von Shakespeare aus »Was ihr wollt«. (Übersetzt von <i>A. W. v. Schlegel</i> .) Für 2 Sopranen mit Pianoforte. . . . .	18
5.	<b>Komm herbei Tod!</b> Lied von Shakespeare aus »Was ihr wollt«. (Übersetzt von <i>A. W. v. Schlegel</i> .) Für Sopran und Alt	21
6.	<b>So weich und warm:</b> »So weich, so warm hegt dich kein Arm«. ( <i>P. Heyse</i> )	22
7.	<b>Irisch:</b> »Was trauern doch die Mägdelein?«. . . . .	24
8.	<b>Irisch:</b> »O, kennt ihr nicht Emmchen, die Kleine . . .	26
9.	<b>Mein Liebchen ist nicht Heliotrop.</b> (Übersetzt von <i>Peter Cornelius</i> ) . . . . .	28
10.	<b>Mainzer Mägdelyed:</b> »Mei' Herzensallerliebster das is en Bettelmann«. (Schottische Melodie). . . . .	30
11.	<b>Komm herbei, Tod!</b> Lied von Shakespeare aus »Was ihr wollt«. (Übersetzt von <i>A. W. v. Schlegel</i> .) Für Sopran und Baß mit Pianoforte. . . . .	32
12.	<b>Komm herbei, Tod!</b> Lied von Shakespeare aus »Was ihr wollt«. (Übersetzt von <i>A. W. v. Schlegel</i> .) Für Sopran (Alt) und Baß mit Pianoforte. Op. 16 Nr. 3 . . . . .	34
13.	<b>Ein Wort der Liebe:</b> »Ich bin dein, du bist mein«. (Abt <i>Wernher von Tegernsee</i> ) . . . . .	38
14.	<b>Liebesprobe:</b> »Laß den Jüngling, der dich liebt, eine Lilie pflücken«. ( <i>Friedr. Hebbel</i> .) Op. 6 Nr. 1 . . .	42
15.	<b>Ich und du:</b> »Wir träumten voneinander«. ( <i>Friedr. Hebbel</i> ) . .	46
16.	<b>Der beste Liebesbrief:</b> »Hat sie's dir denn angetan, im Vorüberschweben«. ( <i>Friedr. Hebbel</i> .) Op. 6 Nr. 2 . . . . .	52
17.	<b>Brennende Liebe:</b> »In meinem Garten lachet manch Blümlein blau und rot«. ( <i>Julius Moser</i> .) Op. 16 Nr. 2 . . .	57
18.	<b>Am Meer:</b> »Der Wandrer, von der Heimat weit«. ( <i>Jos. v. Eichendorff</i> ) . . . . .	62
19.	<b>Zu den Bergen hebet sich ein Augenpaar.</b> (Nach Psalm 121) . . . . .	65
20.	<b>Heimatgedenk:</b> »Wenn die Sonne sinkend hinterm Berg sich neigt«. ( <i>August Becker</i> .) Op. 16 Nr. 1 . . . . .	70
21.	<b>Scheiden:</b> »Die duftenden Gräser auf der Au«. ( <i>Hoffmann von Fallersleben</i> .) Op. 16 Nr. 4 . . . . .	74

# CONTENTS.

## Duets.

Nr.		Page
1.	<b>Parting and Shunning:</b> "And ought I now to shun thee" . . . . .	2
2.	<b>Love's secret betrayed.</b> (Modern Greek): "When nightly we kissed each other" . . . . .	8
3.	<b>When starry night:</b> "When starry night O'er vale and height" . . . . .	15
4.	<b>Come away, death.</b> Clown's Song from "Twelfth Night" by <i>Shakespeare</i> , slightly altered by <i>Margaret E. Bache</i> , for 2 Sopranos and Pianoforte . . . . .	18
5.	<b>Come away, death.</b> Clown's Song from "Twelfth Night" by <i>Shakespeare</i> , slightly altered by <i>Margaret E. Bache</i> , for Soprano and Alto . . . . .	21
6.	<b>So soft and warm:</b> "So soft and warm keeps thee no arm" . . . . .	22
7.	<b>By Shannon's stream:</b> "Why stand the maidens grieving lone?" . . . . .	24
8.	<b>Kate Kearney:</b> "O did you not hear of Kate Kearney" . . . . .	26
9.	<b>Flowers:</b> "I will not have the mad Clytie." ( <i>Thomas Hood</i> ) .	28
10.	<b>Song of the Scottish serving-lassie:</b> "My heart's ain dearest treasure, He is a beggarman" .	30
11.	<b>Come away, death.</b> Clown's Song from "Twelfth Night" by <i>Shakespeare</i> , slightly altered by <i>Margaret E. Bache</i> , for Soprano and Bass and Pianoforte . . . . .	32
12.	<b>Come away, death.</b> Clown's Song from "Twelfth Night" by <i>Shakespeare</i> , slightly altered by <i>Margaret E. Bache</i> , for Soprano (Alto) and Bass and Pianoforte. Op. 16 Nr. 3 .	34
13.	<b>A word of Love:</b> "I am thine, thou art mine" . . . . .	38
14.	<b>Love's test:</b> "Bid the youth a lily break, who thy love entreateth." Op. 6 Nr. 1 . . . . .	42
15.	<b>Thou and I:</b> "We dreamed of one another" . . . . .	46
16.	<b>The best love-letter.</b> "Doth she thee then so bewitch if she near thee hover." Op. 6 Nr. 2 . . . . .	52
17.	<b>Burning-love:</b> "Within my garden blowing are flowers blue and red." Op. 16 Nr. 2 . . . . .	57
18.	<b>By the Sea:</b> "The wand'r'er far from home away" . . . . .	62
19.	<b>To the mountains yonder raise I now mine eyes</b>	65
20.	<b>Thoughts of home:</b> "When the setting sun behind the mountain falls." Op. 16 Nr. 1 . . . . .	70
21.	<b>Parting:</b> "The sweet-smelling grasses on the mead." Op. 16 Nr. 4 . . . . .	74

The English Translations by Miss *Margaret E. Bache* (Nr. 2 and 3 by Mrs. *Olga L. Sturm*).